

## Le Gagana Samoa/Idioma Español

This is the first in a series of language helps to introduce students to the Samoan and Spanish languages. Samoan and other Pacific Islander languages share the same vowel sounds with the Spanish language. I would like to thank Mona Porotesano, Samoan Language Instructor, for her support of this project, and providing me with the inspiration to keep learning. To all first generation Pacific Islanders born in America, it is still possible to learn!

- Dr. Victor C. Thompson [npien.mail@verizon.net](mailto:npien.mail@verizon.net)

### Vowels

### O Vaoeli

### Los Vocales

a = pronounced eh	a = pronounced ah	a = pronounced ah
e = ee	e = eh	e = eh
i = eye	i = ee	i = ee
o = oh	o = oh	o = oh
u = ee-yoo	u = oo	u = oo

### Question Words

Fa'a Palagi	Fa'a Samoa	Fa'a Sipioliolo
How?	E fa'apefea?	¿Cómo?
How much, how many?	E fia?	¿Cuánto (os) (as)?
What?	O leá?	¿Qué?
When?	O anafea?	¿Cuándo?
Where?	O fea?	¿Dónde?
Which (One)?	O le fea?	¿Cuál?
Who?	O ai?	¿Quién?
Why?	Ai seá?	¿Por qué?

### Numbers


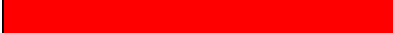







### Le Numera

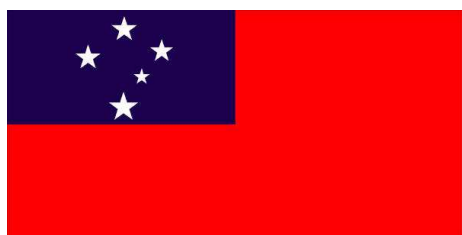
Fa'a Palagi	Fa'a Samoa	Fa'a Sipioliolo
Zero	Selo	Zero
One	Tasi	Uno
Two	Lua	Dos
Three	Tolu	Tres
Four	Fa	Cuatro
Five	Lima	Cinco
Six	Ono	Seis
Seven	Fitu	Siete
Eight	Valu	Ocho
Nine	Iva	Nueve
Ten	Sefulu	Diez
Eleven	Sefulu tasi	Once
Twelve	Sefulu lua	Doce
Thirteen	Sefulu tolu	Trece
Fourteen	Sefulu fa	Catorce
Fifteen	Sefulu lima	Quince
Sixteen	Sefulu ono	Diez y seis
Seventeen	Sefulu fitu	Diez y siete
Eighteen	Sefulu valu	Diez y ocho
Nineteen	Sefulu iva	Diez y nueve
Twenty	Lua Sefulu	Veinte
One hundred	Selau	Cien
One thousand	Afe	Mil
One million	Miliona	Millon

## Months O le Tausaga

Fa'a Palagi	Fa'a Samoa	Fa'a Sipasiolo
January	Ianuari	Enero
February	Fepuari	Febrero
March	Mati	Marzo
April	Aperila	Abril
May	Me	Mayo
June	Iuni	Junio
July	Iulai	Julio
August	Aukuso	Agosto
September	Setema	Septiembre
October	Oketopa	Octubre
November	Novema	Noviembre
December	Tesema	Diciembre

## Colors Lanu Colores

Fa'a Palagi	Fa'a Samoa	Fa'a Sipasiolo
	Pa'e Pa'e	Blanco
	Uliuli	Negro
	Mumu	Rojo
	'ena 'ena	Marron
	Lanu moana	Azul
	Lanumeamata	Verde
	Lanuefuefu	Gris
	Samasama	Amarillo
	Viole	Morado
	Lanupiniki	Rosa



## When? O anafea? Cuando?

Fa'a Palagi	Fa'a Samoa	Fa'a Sipasiolo
Monday	Aso gafua	Lunes
Tuesday	Aso lua	Martes
Wednesday	Aso lulu	Miercoles
Thursday	Aso Tofi	Jueves
Friday	Aso Falaile	Viernes
Saturday	Aso To'ona'i	Sabado
Sunday	Aso Sa	Domingo
Tomorrow	Taeao	Manana

Today	O le aso nei	Hoy
Tonight	Na nei	Esta noche
Yesterday	Ananafi	Ayer
Afternoon	Afiafi	La tarde
Evening	Afiafi, Po	La noche
Early	Vave	Temprano
Late	Tuai	Tarde
In a hurry	Fa'avave	De prisa
On time	I le taimi	Puntual
On time	Taunu'u I le taimi	A tiempo
Days of the week	O aso o le vaiaso	Dias de la semana
Which day is it?	O leá le aso?	¿Qué dia es?
What day is it?	O leá le aso o le vaiaso?	¿Qué dia es?
	E (fitu) aso o le vaiaso	
	O le aso (to'ona'i)	

Who?

O ai?

¿Quién?

<b>Fa'a Palagi</b>	<b>Fa'a Samoa</b>	<b>Fa'a Sipaniolo</b>
Miss, Ms, girl	Tama'ita'I, Teine	La Señorita
Mrs, Maam, woman	Tinā, Faletua, fafine	La Señora
Sir, Mr., man	Ali'i, Susuga, Tamáloa	El Señor
Baby boy	O le pepe tama	El niño
Baby girl	Pepe teine	La niña
Children, Child	Tamaiti, fanau, tamaitiiti	Los niños
Boy	Tama	El Chico
Girl	Teine	La Chica
People	O tagata	La gente
Father	Tamā	El padre, el papā
Brother/Brother to Sister	Uso, Tuagane	El Hermano
Grandfather	Tamā Matua	El abuelo
Mother	Tinā	La madre, la mamā
Sister to Brother	Tuafafine	La hermana
Grandmother	Tinā matua	La abuela
Aunt	Uso o le tinā	La tía
Uncle	Uso o le tamā	El tío
Teacher	Faia'oga	El profesor
Son	Atali'i	El hijo
Daughter	Afafine	La hija
Parents	Matua	Los padres
Friend	Uo	El amigo, la amiga
Cousin	Tausoga (kaseni)	El primo, la prima